

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN HÀNH CHÍNH**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: **Bà Mai Vân Anh**

Các Hội thẩm nhân dân: **1. Ông Nguyễn Ngọc Luân**

2. Bà Phùng Thị Kim Loan

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 143, Điều 144, 165, 204, 206, Luật tổ tụng hành chính; Điều 12 Nghị quyết 326 /2016 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án.

Xét thấy: Tại phiên tòa, người khởi kiện là ông Phí Đình Ch, bà Tiên Thị T có đơn xin rút đơn khởi kiện đối với vụ án hành chính thụ lý số 516/2017/TLST-HC ngày 19/12/2017 về việc yêu cầu hủy Quyết định số 5630/QĐ-UBND ngày 10/10/2016 của Chủ tịch UBND thành phố H, Quyết định số 4029/QĐ-UBND ngày 02/10/2015 của UBND quận Bắc Từ L về phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư, Quyết định số 1513/QĐ-UBND ngày 15/04/2016 của Chủ tịch UBND quận Bắc Từ L về giải quyết khiếu nại và đề nghị tòa án đình chỉ vụ án.

Việc rút đơn khởi kiện của ông Phí Đình Ch và bà Tiên Thị T là tự nguyện đúng pháp luật,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án hành chính thụ lý số 516/2017/TLST-HC ngày 19/12/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội, giữa:

Người khởi kiện: Ông Phí Đình Ch, sinh năm: 1941

Bà Tiên Thị T, sinh năm: 1953

Địa chỉ: Số 43, khu tái định cư Kiều M, phường Phúc D, quận Bắc Từ L, thành phố Hà Nội.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho người khởi kiện: Bà Nguyễn Thị Thuý S và bà Hồ Bích Ph, Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước thành phố Hà Nội.

Người bị kiện:

- Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố H.

Người đại diện theo uỷ quyền: **Ông Nguyễn Quốc H**, chức vụ: Phó Chủ tịch UBND thành phố H (*Giấy uỷ quyền số 06/UBND-UQ ngày 09/01/2018*).

- Ủy ban nhân dân quận Bắc Từ L, thành phố H.

- Chủ tịch UBND quận Bắc Từ L, thành phố H.

Người đại diện theo uỷ quyền: **Ông Nguyễn Kim V**, chức vụ: Phó Chủ tịch UBND quận Bắc Từ L. (*Giấy uỷ quyền số 3508/QĐ-UBND ngày 19/7/2018*).

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho người bị kiện: **Ông Nguyễn Văn Ch**, chức vụ: Cán bộ trung tâm phát triển quỹ đất quận Bắc Từ L.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

- Ủy ban nhân dân phường Phúc D, quận Bắc Từ L.

Người đại diện theo uỷ quyền: **Bà Nguyễn Thu H**, chức vụ: Công chức phụ trách Bộ phận địa chính UBND phường Phúc D.

- Anh Phí Đình Ch, sinh năm: 1977;

- Chị Phi Thị H, sinh năm: 1982;

Đều trú tại: Số 43, khu tái định cư Kiều M, phường Phúc D, quận Bắc Từ L, thành phố H.

2. Hậu quả của việc đình chỉ vụ án: Khi có quyết định đình giải quyết vụ án, đương sự không có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án, nếu việc khởi kiện này không có gì khác với vụ án đã bị đình chỉ về người khởi kiện, người bị kiện và quan hệ pháp luật có tranh chấp.

Ông Phí Đình Ch và bà Tiến Thị T là người cao tuổi, căn cứ Điều 12 Nghị Quyết số 326 của UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội về án phí, lệ phí Tòa án. Ông Ch và bà T được miễn nộp án phí.

3. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm trong thời hạn 07(Bảy) ngày kể từ ngày nhận được Quyết định này hoặc kể từ ngày Quyết định này được niêm yết công khai theo quy định của pháp Luật tố tụng hành chính.

Hội đồng xét xử sơ thẩm

Các Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSNDTP Hà Nội;
- Cục thi hành án TP Hà Nội;;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Mai Vân Anh